联合国  $E_{\text{C.2/2009/2/Add.31}}$ 



# 经济及社会理事会

Distr.: General 18 March 2009 Chinese

Original: English/French

# 非政府组织委员会

# 2009 年续会

2009年5月18日至27日

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织依照经济及社会理事会第1996/31号决议通过秘书长提交的2004-2007四年期报告\*

# 秘书长的说明

# 目录

		贝人
1.	全国青年儿童互助委员会	2
2.	国际知识协会	5
3.	国际环境法理事会	7
4.	促进多种文化交流合作与发展研究所	11
5.	国际溢升会	13

<sup>\*</sup> 非政府组织提交的报告未经正式编辑印发。





# 1. 全国青年儿童互助委员会

(特别咨商地位; 2004年)

#### 第一部分: 异言

本组织的宗旨和目标是,促进阿尔及利亚青年和儿童的互助,以及在非洲大陆和全世界青年和儿童的互助:进行宣传、帮助、领导、参与和支持,以及监督和协助、支持和指导,并倾听贫穷和被边缘化或有困难的儿童状况,维护和保护其不受各种罪恶和社会弊病之害,帮助他们开始照顾自己和以安全、有信心和乐观的心态去面对生活。

自上次于 2001 年 9 月 13 日在美利坚合众国纽约联合国总部参加第 54 届新闻部/非政府组织年会以来,本组织的章程未作任何修正、修改或增补。

2003年4月24日,本组织设立了一个新的科,即团结与健康科。该科由一些青年组成,他们的工作是帮助住院儿童接受住院治疗,同时也帮助那些在专门负责儿童从身体和精神上重新融入社会的机构中的儿童。

为此目的,阿尔及利亚全国青年儿童互助委员会提议在下列领域开展活动: (一) 在所有有关青年福祉和身心发展的部门提供人道主义援助;(二) 开展儿童和青年感兴趣的社会、文化和教育项目,特别是有助于他们获得知识和现代教学技巧的项目;

为了利用必要的人力、物力和财力资源,以实现其目标,阿尔及利亚全国青年儿童互助委员会将: (一) 发起融资运动、捐款募集和任何其他创收活动; (二) 扩大其团结网络和技能网络,以提供有效的支持; (三) 推动同与之工作方向一致的其他组织的任何合作机会。

阿尔及利亚全国青年儿童互助委员会希望以新的方式建立自己的信誉和道德权威。因此,委员会及其管理人员庄严承诺:(一)在任何时候都要确保向他们的对象传送和分销物资援助和财政资源的渠道具有可靠性、完整性和效率;(二)通过应成员和捐助者要求向他们提供其所有账户和其他活动文件,从而保证工作的公正性和透明度。

2004年,组织了一次工艺品展览,这是许多阿尔及利亚工匠参加的大型展览,展出了盖尔特耶区域的当地产品,展览的销售收入捐赠本组织。

2005年,在阿尔及尔库巴举行了宫庭饮食文化周活动,收入也捐给了本协会。

2006年斋月期间,在提帕萨省举行了安达卢西亚歌唱表演活动,收入捐助给在生病和住院治疗的儿童。

2007年,开展了面向一般公众的装饰、缝纫和雕塑、陶器等讲习班,收入用来资助本机构。

# 第二部分:本组织对联合国工作的贡献

#### (一) 参与经济及社会理事会及其附属机构的工作和/或主要会议及其他联合国会议

本组织执行局今年早些时候制定了明确的战略,对联合国经济及社会理事会的工作和会议极其感兴趣,尽管我们的预算不允许在2004-2007年期间考虑进行这方面的支出,而只能将重点放在实地的紧急需要上(如购买急需的肿瘤药物、购买轮椅、在弱势和无家可归青年中心建立图书馆等)。我们的工作是符合联合国原则的,我们期待着参与经社理事会2009年的工作。

#### (二) 与联合国和/或专门机构的合作

2003年5月25日,在阿尔及利亚的布米尔达斯,与布米尔达斯省地方当局举行会议,为布米尔达斯大地震受害者提供后勤支持和心理治疗以及社会援助。

2004年6月1日,在阿尔及利亚的阿尔及尔,与阿尔及利亚政府团结部举行特别会议,共同商定对被遗弃儿童给予充分和切实的照顾。

2005年3月1日,在阿尔及利亚的艾因迪夫拉,发起了关于阿尔及利亚新交通法的全国宣传运动。

自 2005 年以来,与阿尔及利亚内务部开展了日益密切的合作,同针对儿童 的性暴力行为作不懈的斗争。

#### 三 本组织为支持千年发展目标而采取的举措

#### 目标 1. 确保儿童入学率达标。

具体目标 1. 确保向儿童上学提供基本的资源。

- 在道路不通的地区建立流动学校:17
- 建立适合有困难的青少年的图书馆: 15
- 已经获得支持的困难儿童人数: 150
- 收到学校用品的弱势儿童: 220

具体目标 2. 保证向弱势青年和儿童提供安全的培训。

- 获得职业培训的青少年:82
- 获救并接受学校教育的街头儿童: 21

#### 目标 2. 确保弱势和被遗弃儿童的身体和精神健康。

具体目标 1. 确保弱势儿童良好的营养。

- 捐赠食品: 1 500
- 安装污水处理设备: 4

具体目标 2. 确保适当的体育教育。

- 加入俱乐部的弱势儿童和残疾儿童人数: 489
- 就近建立体育馆: 19
- 体育用具: 321

具体目标 3. 确保对弱势和残疾儿童的照顾。

- 给予有用的药物: 1 652
- 捐赠残疾人用具和设备: 125
- 对偏远地区进行的流动医疗访问: 25

#### 目标 3. 确保满足儿童的休闲和娱乐需要。

具体目标 1. 为弱势儿童和恐怖主义受害者提供娱乐和休闲。

- 参加夏令营的儿童: 3 500
- 到国外家庭中做客的儿童: 220

具体目标 2. 残疾儿童的康乐。

- 在国外获得卫生福利的身体和精神残疾儿童: 263
- 安置在马术俱乐部和马戏学校的精神残疾儿童: 62

具体目标 3. 住院和生病儿童的娱乐。

- 在医院中建立康乐设施: 25
- 建立动画放映室: 8

# 2. 国际知识协会

(一般咨商地位; 2000年)

### 第一部分: 导言

2007年,国际"知识"协会及其成员举行了具有重要历史意义的活动,即全联盟政治和科学知识传播协会创立 60 周年活动,而本国际协会正是其合法继承者。今天,国际知识协会是一个世界上历史最悠久的非政府组织社团之一。本协会的成员是独立国家联合体(独联体)各国的科学和公共教育机构-社会知识协会:亚美尼亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、格鲁吉亚、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、摩尔多瓦、俄罗斯联邦、塔吉克斯坦、乌克兰、乌兹别克斯坦;以及下列其他国家的非政府教育组织:保加利亚、捷克共和国、德国、匈牙利、意大利、以色列、蒙古、美国、越南。

#### 一. 本组织的目标、宗旨和主要行动

国际知识协会的首要目标是,促进其成员进行协调一致的努力以及推进其成员的知识和人道主义活动,提高其人口的文化和教育水平,促进来自不同国家的科学家和专家之间的接触,促进国际信息的交流,科学、技术和人道主义知识的传播。协会的资金来源是其会员的会费和赞助组织的自愿捐款。

国际知识协会在联合国系统内已经获得经济及社会理事会、联合国工业发展组织(工发组织)和新闻部(新闻部)的一般咨商地位和认可;很长一段时间以来,它一直是联合国的信息和通信技术工作队成员,并正在积极参与联合国经济和社会事务部的全球信息和通信技术与发展联盟的工作。国际知识协会有助于落实联合国的目标和理想,特别是在按照《联合国宪章》、《世界人权宣言》和千年发展目标的精神促进知识传播、保护人权及继续教育方面的目标和理想。国际知识协会按照联合国的指示,发挥协调联合国东欧和独联体国家非政府组织非正式区域网络的作用。

1997 年,在国际知识协会的倡议下,独联体(12 个自前苏联独立的国家)各国政府首脑签署了一项关于在知识宣传和成人教育领域中的合作的协议,并创建了一个新的政府间组织-独联体国家间知识宣传和成人教育委员会。国际协会知识协会已作为与独联体独立国家平等的正式成员进入委员会。因此,在俄罗斯联邦和前苏联国家的认可下,一个新的独立的跨国超级产业,即成人教育产业开始发展,成为社会发展一个主要工具和因素,而按照联合国的规划,社会发展是人类可持续发展的核心,这是第2类伙伴关系的最好范例。

由于国际知识协会与独联体国家间知识宣传和成人教育委员会之间的第2类 伙伴关系,又建立了另一个是基础机构:现代人文大学,其主要目标是,通过现

代卫星通信对地球最偏远地方的学生和成人进行教育。从学生人数(超过 175 000 人)现代人文大学在欧洲、独联体和俄罗斯联邦高等教育机构中已处于领先地位。

要实现联合国制定的千年发展目标,最好是采用卫星技术手段,让生活在地球热点地区,如(俄罗斯联邦)车臣共和国和阿富汗的最贫穷的人、监狱中数以千万计的囚犯、以及生活在没有道路、运输和电力的边远村庄和高山地区的人可以在世界上最好的大学接受教育,通过虚拟空间了解人类所取得的成就、科学和文化。

国际知识协会、独联体国家间知识宣传和成人教育委员会与莫斯科赫鲁晓夫国家空间研究与生产中心下属的空间系统科学研究所继续他们在建立世界远程教育大学方面的工作。其首要目标是,为世界一流大学提供一个相互交流和知识输出/输入的平台。世界大学应通过利用俄罗斯和世界空间通信的实际成就,汇集最好的教授和世界各大学的精神潜力和才学。

2004-2007 年期间,国际知识协会进行了全联盟知识协会 60 周年筹备活动。 在总统委员会协同下成立了一个组委会,总统委员会的名誉成员包括著名的政府 和公众人物、外交家、科学家、诺贝尔奖获得者、以及来自不同国家的新闻记者。

还同启蒙运动的先驱,即知识协会的领袖和积极工作者举行了许多会议。他们的回忆录被放在国际知识协会的官方网站上,该网址的结构和具体内容已完全更新。还收集了反映协会历史的视频、照片和文件。在本报告所述期间结束时,还为这一周年活动出版了报纸和杂志特刊。此外,还制作了一部追溯国际知识协会活动历史的电影。在筹备周年活动和与独联体国家加强接触过程中,国际知识协会会长 E. M. Malitikov 教授访问了白俄罗斯、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦、乌克兰和乌兹别克斯坦。

# 本组织对联合国工作的贡献

#### (一) 参与经济及社会理事会及其附属机构的工作和/或主要会议及其他联合国会议

2004-2007 年期间,国际知识协会积极与权威性的国际组织、以及各国的文化和教育中心进行合作。国际知识协会代表参加了以下关于世界远程教育大学知识传播和成人教育、技术维护和合法登记的活动: (一) 2004 年 5 月 25 日至 27 日奥地利维也纳,工发组织工业发展理事会第 28 届会议; (二) 2004 年 6 月 29 日纽约,经济及社会理事会高级别部分; (三) 2004 年 9 月 9 日纽约,联合国信息和通信技术专责小组关于信息技术政策意识和安全问题的高级别研讨会; (四) 2004 年 9 月 26 日至 27 日瑞士日内瓦,非政府组织会议; (五) 2005 年 1 月 18 日法国巴黎,联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)题为"利用信息和通信技术,包括卫星技术的潜力,建立一个全面的知识型社会"的会议筹备会; (六) 2005 年 3 月 14-17日纽约,经济及社会理事会高级别部分——实现国际商定的发展目标,包括《千年宣言》中的目标; (七) 2005 年 8 月 29 日至 30 日俄罗斯联邦圣彼得堡,"教科文

组织在俄罗斯联邦的项目——新的社会政策:家庭-健康-食品-与教科文组织的合作"会议;(2005年10月17-23日奥地利维也纳,联合国工业发展组织(工发组织)会议;(2005年10月24日法国巴黎,法国经济及社会理事会专家圆桌会议:题为"通过新的学术课程、教学工具和教育软件促进推动和实现联合国千年发展目标";(+)2005年12月2日奥地利维也纳,工发组织大会第11届会议;(+)2007年2月28日美利坚合众国圣克拉拉市,联合国经济和社会事务部全球信息和通信技术与发展联盟会议:题为"联合国同硅谷相遇";(+)2007年6月25日至27日奥地利维也纳,工发组织工业发展理事会第33届会议。

## 其他会议和活动

(→) 2004年6月16日至18日德国格赖夫斯瓦尔德,在教育中利用卫星技术 会议; (二) 2004年12月21日至24日哈萨克斯坦,参观拜科努尔航天发射设施; (三) 2005年10月31日莫斯科,俄罗斯联邦自由经济社会四周年纪念大会;(四) 2006 年3月26-30日吉尔吉斯斯坦比什凯克, E. M. Malitikov 教授正式访问吉尔吉斯 斯坦并会见吉尔吉斯斯坦总统库尔曼贝克•巴卡耶夫; (五) 2006 年 5 月 29-30 日 土耳其凯麦尔, 国际"知识"协会第 6 次代表大会; (x) 2006 年 7 月 25-30 日塔 吉克斯坦杜尚别, E. M. Malitikov 教授访问塔吉克斯坦并会见塔吉克斯坦总理阿 基勒 • 阿基洛夫;(七)2006 年 9 月 7 日莫斯科,国际知识协会、独联体知识宣传 和成人教育国家间委员会、俄罗斯联邦外交部、空间系统科学研究所和现代人文 大学的负责人参加题为"在远程教育领域利用卫星系统"的圆桌会议:((\) 2006 年 10 月 1-6 日西班牙巴伦西亚, 国际宇航大会第 57 届会议: (2006 年 12 月 5-7 日约旦, 第 2 届世界家庭峰会; (+) 2007 年 6 月 26-29 日奥地利维也纳, 第 7次政府创新全球论坛: (+-) 2007年9月11日乌兹别克斯坦塔什干,乌兹别 克-俄罗斯协调具备传播知识和新技术的科学和教育结构的公共组织活动圆桌会 议: (+) 国际知识协会会长 E. M. Malitikov 教授几乎在所有这些活动、会议和 研讨会上均发表了讲话。

# 3. 国际环境法理事会

(一般咨商地位: 2000年)

第一部分: 导言

#### 一. 目的和宗旨

国际环境法理事会于 1969 年在新德里成立,是一个公益组织,其目的是,促进关于环境保护和可持续发展所涉法律、行政和政策问题的信息交流和传播,以支持在这一领域的新倡议,并通过其网络鼓励进行咨询和援助。

在促进信息交流过程中,国际环境法理事会侧重于收集和传播国际、区域和 地方的环境法律和政策文件。为了更多地获取信息和扩大与环境律师的接触,国 际环境法理事会还发起建立了一个更广泛的协会、机构和学者网络。该网络活跃 于环境法和环境政策领域,促进了《21 世纪议程》、千年发展目标、现有多边环 境协定和国际环境管理规范的拟订、谈判、审查和执行。

#### 二. 国际环境法理事会成员

国际环境法理事会有227个个人和17个公司会员,这些会员分布在覆盖各大洲的10个地区。国际环境法理事会有一个理事会(其国际理事和两名区域理事由10个区域选举产生)领导。理事会选出两名执行理事,并就提议加入国际环境法理事会的个人和机构作出决定。

#### 第二部分:对联合国工作的贡献

作为对联合国工作的一项主要贡献以及为了履行其促进关于环境保护和可持续发展所涉法律、行政和政策问题的信息交流和传播的目的,国际环境法理事会在《环境政策和法律:为决策者服务的杂志》中积极报告联合国与环境有关的活动(见本报告第2部分,第三节(d)提供的进一步资料)。

#### (一) 参与经济及社会理事会及其附属机构的工作和/或主要会议及其他联合国会议

#### a. 参与

2004-2007 年期间,国际环境法理事会在必要的情况下尽可能参加以下联合国活动和会议: (一) 纽约联合国大会第 59 届至第 62 届会议(2004 年、2005 年、2006 年和 2007 年):参加有关委员会和大会会议,出席关于与环境和可持续发展有关的议程项目的会议; (二) 纽约联合国可持续发展委员会第 12 至 15 届会议(2004 年、2005 年、2006 年和 2007 年):参加有关议程项目和讨论,有关的法律,政策和环境管理和可持续发展; (三) 联合国环境规划署理事会/全球部长级环境论坛第八、第九届特别会议(2004 年:济州(韩国); 2006 年:迪拜(阿联酋)):参加与环境和可持续发展方面的法律、政策和管理有关的议程项目的讨论; (四) 联合国环境规划署理事会第 23 届、第 24 届会议(2005 年和 2007 年,内罗毕(肯尼亚)):参加与环境和可持续发展方面的法律、政策和管理有关的议程项目的讨论; (四) 所有多边环境协定的缔约国会议,特别是参加与环境和可持续发展方面的法律、政策和管理有关的议程项目的讨论。

因本报告的篇幅所限,无法一一列举我们的许多成员个人对在本报告所述期间举行的会议和活动作出的所有贡献。

#### b. 书面陈述

国际环境法理事会向联合国人权理事会促进和保护人权小组委员会第五十 八届会议提交了一份书面陈述,于 2006 年 8 月 4 日在临时议程项目 4(经济、社

会和文化权利)下分发。其文件号为 A/HRC/Sub. 1/58/NGO/1,论述了与水权相关的权利和义务。

#### (二) 与联合国组织和专门机构的合作

在本报告所述期间,国际环境法理事会向下列联合国办事处派驻代表: (一) 纽 约联合国总部,(a)保持长期联系,并按照法律事务厅的要求进行工作,特别是 开展涉及法律顾问办公室、编纂司、海洋事务和海洋法及条约科的工作; (b) 参 加了第六委员会关于涉及环境和可持续发展的议程项目的讨论,尤其是有关国家 和国际各级法治问题的讨论: (二) 日内瓦(瑞士)联合国日内瓦办事处: 国际环境 法理事会与日内瓦办事处各部门保持长期联系,并开展涉及环境和可持续发展的 工作; (三) 维也纳(奥地利)联合国维也纳办事处: 国际环境法理事会与维也纳办 事处各部门保持长期联系,并开展涉及环境和可持续发展的工作; 四 亚的斯亚 贝巴(埃塞俄比亚)非洲经济委员会;(五)日内瓦(瑞士)欧洲经济委员会:国际环 境法理事会的一名代表参加了波恩(德国)跨界水道和国际湖泊保护和利用公约 第 4 次缔约方会议(2006年)、以及贝尔格莱德(塞尔维亚)第六次"欧洲环境"部 长级会议(2007年); (六) 圣地亚哥(智利)拉丁美洲和加勒比经济委员会; (七) 贝鲁 特(黎巴嫩)西亚经济和社会委员会;(八)曼谷(泰国)亚洲及太平洋经济和社会委 员会:(宀) 内罗毕(肯尼亚)联合国环境规划署:参加了有关会议,讨论制定且随 后支持实施第三个环境法制订和定期审查方案(蒙得维的亚方案三),以及参加蒙 得维的亚方案四的筹备会议; (+) 罗马(意大利)粮食和农业组织; (+-) 巴黎(法国) 联合国教育、科学及文化组织; (+3) 海牙(荷兰)国际法院; (+3) 日内瓦(瑞士)/ 纽约(美国)国际法委员会;(四)汉堡(德国)国际法庭的海洋法。

#### (三) 本组织为支持国际商定的发展目标而采取的举措

**联系**:国际环境法理事会与联合国各组织、专门机构、部门和工作人员保持 长久的关系,以确保统一行动。

伊丽莎白郝博奖项: 自 1973 至 2006 年,国际环境法理事会同布鲁塞尔自由大学一道授予环境法领域特殊成就奖——伊丽莎白郝博奖。国际环境法理事会与斯德哥尔摩大学在 2007 年签署了一项新的合作协议,继续这一杰出奖项的工作。在本文件所述期间的获奖者包括: Ramon Ojeda Mestre (2004 年)、Phillippe Sands (2005 年)、Dinah Shelton 和 Thomas Mensah (2006 年)、以及 Franchoise Burhenne-Guilmin 和 David Freestone (2007 年)。自 1999 年以来,国际环境法理事会与佩斯大学法学院合作,颁发伊丽莎白郝博环境外交奖。在本文件所述期间的获奖者包括: Mohamed El-Ashry (2004 年)、James MacNeill (2005 年)、Klaus Töpfer (2006 年)和 Mohamed Sahnoun (2007 年)。

图书馆: 国际环境法理事会与国际自然及自然资源保护联盟以及其环境法中心合作,维持了可能是世界上最广泛收集的关于环境法律和政策的文件(国际条

约、超国家文书、国家立法、软法律、国际组织,特别是联合国系统的文献和文件)。对所有国家和所有语文的材料均予以收集,以便保持尽可能广泛的覆盖面。在与粮农组织、世界自然保护联盟和环境署协作下,文件的参考信息被输入电脑资料库 ECOLEX (环境法门户网站)之中。目前,ECOLEX 包含与超过 1 100 项多边和双边协定、6.2 万份关于国家立法的文件、以及 420 项法院判决和 28 000 份关于法律和政策文献的全文链接。

出版物:在报告所述期间,国际环境法理事会出版了 24 期《环境政策和法律:为决策者服务的杂志》。这是一份全球领先的杂志,专门向读者介绍《21 世纪议程》、《千年发展目标》、多边环境协议和国际环境管理规范的拟订、谈判和实施情况。其主要部分介绍联合国系统的活动,包括关于联大、环境署/理事会的会议、可持续发展委员会会议和多边环境协议的所有报告。在本报告所述期间,发表了超过 180 篇关于联合国工作的文章和报告刊登。其他部分包括:其他国际事态发展、地区事务、本国事务、对其他议题的提及,另有一节是一些选定的特别感兴趣的文件,如重要的宣言、决议和决定。

在本报告所述期间内,国际环境法理事会出版了超过 250 份活页材料,分 10 个夹子出版,题为《国际环境保护:可持续发展中的养护》。这是联合国以及联合国系统组织和其他主要国际机构的环境法律宣言、决定和其他重要的"软法律"文书(包括所有与环境有关的联大决议)的唯一综合性来源。

在本报告所述期间,国际环境法理事会为分 10 个夹子出版的活页系列出版物《国际环境法:多边条约》增加了超过 40 份补编。该系列包含了以英文、法文和德文或西班牙文(如适用)出版的超过 350 个文书。该出版物与联合国条约科合作,记录了所有与环境有关的条约的签署、加入和批准情况。

#### 四 根据千年发展目标而开展的活动

#### 《养护自然和自然资源非洲公约》

自非洲联盟(非盟)大会于 2003 年在马普托通过该公约以来,国际环境法理事会继协助起草文本后,继续在本文所述期间配合联合国和非盟推动批准这一在为可持续发展而进行保护和自然资源管理领域的唯一全非洲文书。

#### (五) 为支持全球原则而开展的活动

关于环境与发展的国际盟约草案:国际环境法理事会与世界保护联盟——环境法委员会合作,发起了一个项目,以便将现有的和新出现的有关环境保护和可持续发展的重大法律原则纳入一项具有国际约束力的法律文书,从而有助于逐步发展国际环境法。第二次修订案文已经在2004年第59届联大上提交给了联合国会员国。在本报告所述期间,该盟约的法文、德文、意大利文和西班牙文译本已经完成。

# 4. 促进多种文化交流合作与发展研究所

(特别咨商地位; 2004年)

#### 第一部分: 导言

在 2004 至 2007 年期间,促进多种文化交流合作与发展研究所的任务并没有改变。其使命就是,缩小世界的文化社区之间的分歧,以促进它们的发展。为了推动其使命,促进多种文化交流合作与发展研究所: (一) 通过各种会议、音乐会、视频、电视节目、互联网通信、出版物、网络和其他活动,促进不同的个人和团体之间的合作、协作和伙伴关系; (二) 创建并帮助实施由经济和/或社会企业家牵头并涉及不同多文化企业和劳动力的方案和项目; (三) 对各国家、民间社会、跨国社区和国际机构进行研究。促进多种文化交流合作与发展研究所目前的重点是南非、中亚、北美和加勒比地区的西班牙文社区。

## 第二部分: 本组织对联合国工作的贡献

#### (一) 参与经济及社会理事会及其附属机构的工作和/或主要会议及其他联合国会议

自 2004 年 7 月 2 日以来,即经社理事会首次给予促进多种文化交流合作与发展研究所特别咨商地位以来,本组织的主席和一些志愿的方案协理人员便开始更好地熟悉联合国的工作。为做到这一点,他们已经参加了许多大型会议和联合国会议,分析了提供的材料,并研究联合国和促进多种文化交流合作与发展研究所关注的若干问题。这些措施包括社会发展和社会一体化、移民和可持续发展、文化间及宗教间事务等。

## 在纽约联合国总部举行了下列活动:

促进多种文化交流合作与发展研究所的所长在其2005年2月9日至18日参加社会发展委员会第43届会议期间,通过极大的努力,得以全面了解联合国在社会发展方面的工作范围。主席出席了社会发展委员会组织的各种会议,包括会前的非政府组织论坛、全体会议、关于联合国青年、老年人工作的小组讨论以及讨论国际劳工组织,世界银行和国际货币基金观点的小组讨论活动。本研究所还密切注意了秘书长提出的题为"审查进一步执行社会发展世界首脑会议和大会第24次特别会议成果"的报告摘要,其中描述和分析了《哥本哈根宣言和行动纲领》所规定的促进社会发展工作全面政策框架。

此外,为更好地了解联合国在这一领域中正在进行的与其他许多重要领域密切关联的巨大努力,所长利用在这届会议上获得的信息和知识,以便使促进多种文化交流合作与发展研究所的工作计划与联合国的工作计划更加一致,为在这个领域取得的进展作出更大贡献。具体而言,促进多种文化交流合作与发展研究所已经完成了社会一体化计划,其中包含综合性的战略、研究、通信和具体实施活

动,以促进在社会各层的行动。通过它的传播战略,社会一体化项目将纽约布朗 克斯的拉丁裔移民社群与原籍国相应的社区联系起来,具体手段是注重开展针对 在新兴跨国社区中经营的跨国企业家的活动。

促进多种文化交流合作与发展研究所的所长和一名志愿者方案协理出席了 2006年5月1日至12日的可持续发展委员会第十四届会议。这次会议有助于他 们评估在实施可持续发展目标和确定的执行工作的障碍和制约因素方面取得的 进展。所长还利用这次机会,扩大自己在该领域的知识,他参加了 2006 年 5 月 10 日大会与非政府组织、民间社会和私营部门关于最不发达国家问题和国际移徙 与发展问题的非正式互动听询会。此外,所长还借此机会(与其他非政府组织及 民间社会组织和私营部门一道),在2006年7月12日与民间社会、非政府组织 和私营部门的代表关于国际移徙与发展问题的非正式互动听询会期间,与各会员 国互动,筹备一次高级别对话(定于 2006 年 9 月 14 日至 15 日举行)。在会议期 间进行陈述后,还进行了观众成员之间的互动对话,以期提出具体意见和建议, 供会员国审议。所长问一个关于似乎需要加强私营部门的参与力度的问题:特别 是,中小型企业部门的参与。非正式听询会后,所长还以观察员身份参加了2006 年9月14-15日的联合国关于国际移徙与发展的高级别对话。促进多种文化交流 合作与发展研究所对移徙与发展问题日益关注,因此所长参加了关于这一主题的 研讨会,即 2007 年 3 月 7 日联合国训练和研究所移徙与发展系列活动:建立伙 伴关系研讨会。组织该讨论会,是为了支持正在进行的关于国际移徙与发展问题 的政策讨论,这一讨论在2006年9月举行的大会高级别对话期间形成了高涨的 势头。

所长出席了 2007 年 5 月 10-11 日的一次大会非正式专题辩论,题为"文明与和平的挑战:障碍和机遇"。

最后,在 2007 年年底之前,所长参加了 2007 年 10 月 4-5 日与民间社会关于宗教间和文化间理解与合作以促进和平的高级别对话和非正式互动听询会。他侧重于第 2 小组——宗教间和文化间合作最佳做法和战略。

#### (二) 与联合国各组织以及外地或总部专门机构的合作

本组织仅在本报告所述期间结束时才开始探索参与联合国开发计划署的工作,即参加了一次移徙与发展会议,会议旨在提高私营部门参与有关谈话的力度。然而,促进多种文化交流合作与发展研究所通过的社会一体化计划需要与联合国各机构建立合作伙伴关系。因此,与后者的合作在不久的将来将有所增加。

#### ② 为支持联合国目标而采取的举措

在参加上述会议过程中获得的信息和知识已用于本组织谈判与联合国之外的团体的谈判之中,并将指导本组织计划举行的会议和制作的视频。例如,自 2006年 1 月以来,促进多种文化交流合作与发展研究所的所长牵头在纽约市的哈佛俱

乐部召集了一系列关于西班牙语社区的多样性、发展和民主问题的每月会议。会议上还讨论了千年发展目标与联合国在这一地区的作用。2007 年 7 月 21 日,多米尼加共和国大使就"联合国的改革进程、解决冲突与和平进程的维护"问题发表演讲,在 2007 年 4 月 4 日,洪都拉斯大使就美国与中美洲自由贸易协议问题发表演讲。此外,作为该组织计划制作的电视系列的一部分,促进多种文化交流合作与发展研究所的所长于 2006 年 12 月 29 日至 2007 年 1 月 5 日访问了委内瑞拉玻利瓦尔共和国。在观察总统大选过程中,录制了与个人和民间社会团体的访谈。

如果有更多的资金和工作人员(包括所有志愿者)用于下列各项,那么促进多种文化交流合作与发展研究所在执行联合国各方案方面就会有更好的表现: (a) 出席更多的国际会议,尤其是那些在纽约大都会地区之外举行的会议; (b) 组织支持活动;以及(c) 完成更多的视频/电视节目制作。

# 5. 国际溢升会

(特别咨商地位: 2000年)

# 第一部分: 导言

国际溢升会成立于 1995 年,旨在扩大法国溢升会在国际上的活动。

其目标是帮助老人和退休人员,使其老年及退休后的生活成为对于自己和他 人而言具有丰富价值。老年人往往被视为无用。他们常常孤独寂寞,依赖于他们 的亲属或国家。我们开展的活动就是为了恢复他们自己的作用和尊严。

为了实现这一目标,溢升会组织了当地的老人团体,通过举行会议和交朋结 友来与孤独作斗争。溢升会鼓励老年人继续积极在他们的家庭和社区中提供各种 志愿服务。最后,我们的运动通过根据老年人的宗教或哲学加深他们的精神生活, 从而帮助他们树立对自身价值和作用的信念。

溢升会协调其开展活动的各国的行动和手段。它还建议关于老人活动的讨论 和交流议题。

其每一个分会都是在国家一级组织的。视国家而定,分别有各国语文的名称: Vie Montante, Vida Ascendente, Life Ascending, Ascent, Mouvement Chrétien des Retraités 等等。

在每个大洲(非洲、北美洲、拉丁美洲、亚洲、欧洲),则由各大陆的分会选择并由大会批准设立一个协调员。协调员同主席和执行委员会于 2004 年 10 月在 卢德(法国)以及 2006 年 10 月在多尔(法国)举行会议。

各国分会主席每4年举行一次大会会议。2006年该会议在卢德(法国)举行。

溢升会每年用3种语文(法文、英文和西班牙文)发表4份公告。

#### 第二部分:对联合国工作的贡献

组织很少参与经济及社会理事会的工作,因为其在日内瓦的代表是一个志愿者,拥有有限的时间和财政资源,无法确保这种代表性。该代表还刚刚要求停止其代表性,我们目前正在寻找一位继任者。

另一方面,目前的管理团队是2006年就职的,因此不能提供前几期的资料。

在千年发展目标方面,本组织没有直接参与有关国际行动。我们的行动模式 的重点是在地方一级进行动员。通过调动老年人的活动积极性以及让其认识自己 在各自社区中的作用,我们以另一种方式为实现这些目标作出了贡献。

为此,溢升会组织了各大洲的会议:

• 欧洲各分会的会议于 2004 年 10 月在 Popowo (波兰) 举行, 主题是"年轻的退休人员"

#### 一些国家已经采取了具体行动

• 在非洲,卢旺达分会和马拉维分会深知艾滋病的后果。它们希望帮助那 些承担照顾父母双亡的孙子孙女责任的祖父母。它们提供物质援助,包 括教妇女种菜。

马里的各团体关注个人和公民的权利。为此,它们在 2007 年每月举行各团体的会议,然后于年底前在 Mandiakuy 举行有 131 人出席的大会。会议重点讨论团结、老年人在农村社区的益处,尤其是对那些尊重并接受他们影响力的青年人的益处。

若干国家参加了国际老年人日活动。例如,在喀麦隆的巴富萨姆,秘书长于2007年10月1日参加了社会事务部地方代表团举办的会议。在此会议上,特别就健康和营养状况问题进行了讨论。与会的联合国两名代表介绍了在塞内加尔或喀麦隆试点的3个年龄段项目,鼓励与会者效仿。

在刚果民主共和国,本组织与其他国家一道考虑采取措施,建立社会和慈善活动机构,以便在贫穷地区同贫穷作斗争。现在我们还不知道是否已经取得具体成果。

• 在亚洲,我们的日本分会 10 年来在日本北部北海道的养老院为老人进行了一个试点。

在越南的胡志明市,已成立一个为穷人、盲人和孤寡老人服务的慈善小组。 该小组还在 2007 年圣诞节向一所残疾儿童学校提供了援助。基本上就是给孩子 们送些材料和礼物。

亚洲的负责人于 2007 年 12 月在越南、中国台湾省和日本召集了培训会议。 其目的是让老年人了解他们利用自己的经验,在社会生活中可以且必须继续发挥 的积极作用。

#### 没有国际溢升会的财政支持,所有这些活动均无法实现

还应当指出的是,国际溢升会积极参与瑞士溢升会的网络,该网络包括 15 个关注老龄化问题的国际宗教组织和教会。

- 通过这些手段,国际溢升会参加了 2002 年在西班牙马德里举行的非政府组织论坛,并在会上提交了题为"老龄化问题国际战略"文件。
- 2006年10月,国际溢升会参加了瑞士溢升会在Bossey(瑞士)举办的一次国际研讨会,会议制定了一项关于老龄化问题的行动计划并提出了有关建议。
- 瑞士溢升会还参与了 2006 年 2 月在班加罗尔(印度)大学举行的"健康和有尊严的老龄化"会议。

国际溢升会正试图与在巴黎的教科文组织接触,该组织的工作涉及家庭问题,包括老年人问题。